

CAO van 24 juni 2005

CCT du 24 juin 2005

Tegemoetkomingen van het
Fonds voor Bestaanszekerheid
van de Werklieden uit het
bouwbedrijf in geval van
arbeidsongevallen met ernstige
of dodelijke afloop,
beroepsziekte, gewone ziekte of
ongeval van gemeen recht

Interventions du Fonds de
Sécurité d'Existence des Ouvriers
de la Construction en cas
d'accidents du travail graves ou
mortels, de maladie
professionnelle et de maladie
ordinaire ou d'accident de droit
commun

Hoofdstuk 1 - Toepassingsgebied

Chapitre 1^{er} - Champ d'application

Artikel 1. Deze CAO is van toepassing op de arbeiders en arbeidsters, die op het ogenblik dat het arbeidsongeval of de beroepsziekte zich voordoet of wanneer de arbeidsongeschiktheid van lange duur aanvangt, door een lopende arbeidsovereenkomst verbonden zijn aan een onderneming die ressorteert onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

Article 1^{er}. La présente CCT s'applique aux ouvriers qui, au moment où survient l'accident du travail ou la maladie professionnelle ou lorsque débute l'incapacité de travail de longue durée, sont liés par un contrat de travail en cours, à une entreprise ressortissant à la Commission paritaire de la construction.

Artikel 2. De in deze CAO bedoelde arbeidsongevallen, beroepsziekten en arbeidsongeschiktheid van lange duur zijn die welke als dusdanig worden erkend in de wetgevingen betreffende de arbeidsongevallen, de beroepsziekten en de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Article 2. Les accidents du travail, les maladies professionnelles et les incapacités de travail de longue durée visés par la présente CCT sont ceux reconnus comme tels par les législations concernant les accidents du travail, les maladies professionnelles et l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Hoofdstuk 2 - Tegemoetkoming bij
arbeidsongeval met dodelijke afloop

Chapitre 2 - Intervention en cas d'accident
du travail mortel

Artikel 3. Voor de toepassing van deze tegemoetkoming wordt als arbeidsongeval met dodelijke afloop beschouwd, het arbeidsongeval dat het overlijden van het slachtoffer tot gevolg heeft gehad.

Article 3. Est considéré comme accident mortel pour l'application de cette intervention, l'accident du travail ayant entraîné le décès de la victime.

Artikel 4. De tegemoetkoming van het fonds voor bestaanszekerheid omvat:

Article 4. L'intervention du fonds de sécurité d'existence comprend :

1° een eenmalige hoofvergoeding van 5.350 EUR, te betalen binnen de 3 werkdagen nadat de in artikel 6 bedoelde instelling van het

1° une allocation principale unique de 5.350 EUR, payable dans les 3 jours ouvrables de la notification de l'accident à l'organisme visé à

ongeval in kennis werd gesteld;

2° een eenmalige aanvullende vergoeding van 820 EUR per rechtgevend kind in de zin van de wetgeving betreffende de kinderbijslag voor werknemers, te betalen zodra de in artikel 6 bedoelde instelling in het bezit is van de documenten waaruit het aantal gerechtigde kinderen blijkt;

3° met ingang van het jaar volgend op het overlijden, een jaarlijkse uitkering van 820 EUR aan de wezen, voor zover en zolang die in het kader van de wetgeving inzake kinderbijslag voor werknemers de kinderbijslag voor wezen ontvangen.

Artikel 5. § 1. De hoofdvergoeding, bedoeld in artikel 4, 1°, wordt gestort aan de rechthebbende met in achtneming van de rangorde opgenomen in de bepalingen betreffende de modaliteiten van uitbetaling van vervallen termijnen bij overlijden van een gerechtigde op een uitkering ten laste van de pensioenregeling voor werknemers.

In afwijking op de in het vorige lid bedoelde rangorde wordt de persoon met wie de arbeider op het ogenblik van zijn overlijden wettelijk samenwoonde, zoals geregeld door de artikelen 1475 e.v. van het Burgerlijk Wetboek, gelijkgesteld met een echtgenoot of echtgenote met wie de arbeider samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden.

§ 2. De aanvullende vergoeding en jaarlijkse uitkering, bedoeld in artikel 4, 2° en 3°, worden gestort aan de in de wettelijke bepalingen inzake kinderbijslag voor werknemers bepaalde bijslag-trekkende.

Artikel 6. De vergoedingen, bedoeld in artikel 4, 1° en 2°, worden op last van het fonds voor bestaanszekerheid, uitgekeerd door de Patronale dienst voor organisatie en controle van de bestaanszekerheidsstelsels, vermeld in artikel 23 van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf, volgens de modaliteiten die worden vastgesteld door de Raad van bestuur van het fonds.

De jaarlijkse uitkering, bedoeld in artikel 4, 3°, wordt door het fonds voor bestaanszekerheid uitgekeerd volgens de modaliteiten die worden vastgesteld door zijn raad van bestuur.

l'article 6;

2° une allocation complémentaire unique de 820 EUR par enfant bénéficiaire au sens de la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés, payable dès que l'organisme visé à l'article 6 a été mis en possession des documents justificatifs du nombre d'enfants bénéficiaires;

3° à partir de l'année qui suit le décès, une allocation annuelle de 820 EUR par orphelin, pour autant et aussi longtemps qu'il reste bénéficiaire d'allocations familiales d'orphelin au sens de la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

Article 5. § 1^{er}. L'allocation principale visée à l'article 4, 1°, est versée à l'ayant droit en s'inspirant de l'ordre repris dans les dispositions relatives aux modalités de paiement des arrérages échus en cas de décès d'un bénéficiaire d'une prestation à charge du régime de pension des travailleurs salariés.

Par dérogation à l'ordre visé à l'alinéa précédent, la personne avec laquelle l'ouvrier cohabitait légalement au moment de son décès, comme régi par les articles 1475 et suivants du Code civil, est assimilée à un conjoint avec lequel l'ouvrier vivait au moment du décès.

§ 2. L'allocation complémentaire et l'allocation annuelle visées à l'article 4, 2° et 3°, sont versées à l'allocataire prévu par les dispositions légales en matière d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Article 6. Les allocations visées à l'article 4, 1° et 2° sont liquidées, à charge du fonds de sécurité d'existence, par l'Office Patronal d'Organisation et de Contrôle des régimes de sécurité d'existence, mentionné à l'article 23 des statuts du Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction, selon les modalités arrêtées par le conseil d'administration du fonds.

L'allocation annuelle visée à l'article 4, 3°, est liquidé par le fonds de sécurité d'existence selon les modalités arrêtées par son conseil d'administration.

Hoofdstuk 3 - Tegemoetkoming in geval van arbeidsongeval met als gevolg een arbeidsongeschiktheid van 66 % en meer

Artikel 7. De tegemoetkoming van het fonds voor bestaanszekerheid omvat:

1° een eenmalige hoofvergoeding van 650 EUR te betalen op vraag van de invalide of van zijn vakbondsorganisatie vanaf de datum van consolidatie;

2° een eenmalige aanvullende vergoeding van 520 EUR per rechtgevend kind in de zin van de wetgeving inzake kinderbijslag voor de werknemers op de datum van de consolidatie, te betalen van zodra het fonds voor bestaanszekerheid in het bezit is van de documenten waaruit het aantal gerechtigde kinderen blijkt.

Artikel 8. De in artikel 7, 1°, bedoelde vergoeding wordt aan het slachtoffer gestort en deze bedoeld in artikel 7, 2°, aan de in de wettelijke bepalingen inzake kinderbijslag voor werknemers bepaalde bijslagtrekkende, door het fonds voor bestaanszekerheid, volgens de modaliteiten die worden vastgesteld door zijn raad van bestuur.

Hoofdstuk 4 - Tegemoetkomingen bij arbeidsongeval met niet-dodelijke afloop, bij beroepsziekte en bij langdurige arbeidsongeschiktheid

Sectie 1 - Toekenning van een dagvergoeding

Artikel 9. Voor de toepassing van deze tegemoetkoming wordt als ongeval met niet-dodelijke afloop, als beroepsziekte of als langdurige arbeidsongeschiktheid beschouwd, het ongeval, de beroepsziekte of de langdurige arbeidsongeschiktheid die een volledige arbeidsongeschiktheid tot gevolg heeft van meer dan dertig kalenderdagen te rekenen met ingang van de dag na het ongeval of het begin van de beroepsziekte of de volledige arbeidsongeschiktheid die recht geven op de bij de betrokken wetgevingen voorziene vergoedingen.

Artikel 10. De periode van arbeidsongeschiktheid die door de tegemoetkoming van het fonds gedekt is, neemt een aanvang op de eenendertigste dag van de in artikel 9 bedoelde ongeschiktheid en eindigt wanneer de ongeschiktheid ophoudt of uiterlijk op de driehonderd zevenendertigste dag

Chapitre 3 - Intervention en cas d'accident du travail ayant entraîné une incapacité de travail de 66 % et plus

Article 7. L'intervention du fonds de sécurité d'existence comprend :

1° une allocation principale unique de 650 EUR payable à la demande de l'invalide ou de son organisation syndicale à partir de la date de la consolidation;

2° une allocation complémentaire unique de 520 EUR par enfant bénéficiaire au sens de la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés à la date de la consolidation, payable dès que le fonds de sécurité d'existence a été mis en possession des documents justificatifs du nombre d'enfants bénéficiaires.

Article 8. L'allocation visée à l'article 7, 1°, est versée à la victime et celle visée à l'article 7, 2°, à l'allocataire prévu par les dispositions légales en matière d'allocations familiales pour travailleurs salariés, par le fonds de sécurité d'existence selon les modalités arrêtées par son conseil d'administration.

Chapitre 4 - Intervention en cas d'accident du travail non mortel, de maladie professionnelle et d'incapacité de travail de longue durée

Section 1 - Octroi d'une allocation journalière

Article 9. Est considéré comme un accident non mortel, une maladie professionnelle ou une incapacité de travail de longue durée pour l'application de cette intervention, l'accident, la maladie professionnelle ou l'incapacité de travail ayant entraîné une incapacité totale de travail dépassant trente jours civils, à compter du lendemain du jour de l'accident ou du début de la maladie professionnelle ou l'incapacité de travail totale ouvrant le droit aux indemnités prévues par les législations en la matière.

Article 10. La période d'incapacité de travail couverte par l'intervention du fonds commence à courir le trente et unième jour de l'incapacité visée à l'article 9 et se termine lorsque cette incapacité prend fin ou au plus tard le trois cent trente-septième jour (inclus).

(inclusief).

Artikel 11. Het dagelijks bedrag van de aan het slachtoffer toe te kennen tegemoetkoming is bepaald op:

- 2,60 EUR met ingang van de eenendertigste tot en met de zesenvijftigste dag van de periode van arbeidsongeschiktheid;
- 3,56 EUR met ingang van de zevenenvijftigste dag.

Artikel 12. De in artikel 11 bedoelde tegemoetkomingen worden op last van het fonds door de vakbondsorganisaties die deze CAO hebben ondertekend, uitgekeerd aan de gerechtigden die zich tot hen wenden.

Aan de andere gerechtigden worden de in artikel 11 bedoelde tegemoetkomingen rechtstreeks door het fonds voor bestaanszekerheid uitgekeerd.

Sectie 2 - Toekenning van getrouwheidszegels door gelijkstelling

Artikel 13. De werklieden bedoeld in artikel 1 hebben recht, ten laste van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf, op getrouwheidszegels:

1° voor de dagen van arbeidsonderbreking ten gevolge van een arbeidsongeval of beroepsziekte die aanleiding geven tot schadeloosstelling, volgend op de periode van 7 dagen voorzien in artikel 54, § 1, 1^e lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, ten belope van de periode van tijdelijke algehele ongeschiktheid en van de eerste twaalf maand van de periode van tijdelijke gedeeltelijke ongeschiktheid volgend op een tijdelijke algehele ongeschiktheid, op voorwaarde dat het erkende percentage van gedeeltelijke ongeschiktheid minstens 66 % weze.

2° voor de dagen van arbeidsonderbreking ten gevolge van een gewone ziekte of van een ongeval van gemeen recht, die volgen op de periode van 7 dagen voorzien in artikel 52, § 1, 1^e lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, ten belope van de eerste twaalf maand van arbeidsonderbreking, met dien verstande dat elke nieuwe arbeidsonderbreking die zich voordoet na een werkhervatting van minder dan veertien dagen, aanzien wordt als de voortzetting van de vorige onderbreking.

Article 11. Le taux journalier de l'intervention à octroyer à la victime, est fixé comme suit :

- 2,60 EUR à partir du trente et unième jour jusqu'au cinquante-sixième jour inclus de la période d'incapacité ;
- 3,56 EUR à partir du cinquante-septième jour.

Article 12. Les interventions visées à l'article 11 sont liquidées à charge du fonds par les organisations syndicales signataires de la présente CCT, aux bénéficiaires qui s'adressent à elles.

Aux autres bénéficiaires, les interventions visées à l'article 11 sont liquidées directement par le fonds de sécurité d'existence.

Section 2 - Octroi de timbres-fidélité par assimilation

Article 13. Les ouvriers visés à l'article 1^{er} ont droit, à charge du Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction, à des timbres-fidélité :

1° pour les journées d'interruption de travail résultant d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle donnant lieu à réparation, qui suivent la période de 7 jours prévu à l'article 54, § 1^{er}, alinéa 1, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, jusqu'à concurrence de la période d'incapacité temporaire totale et des douze premiers mois de la période d'incapacité temporaire partielle consécutive à une incapacité temporaire totale, à condition que le pourcentage de l'incapacité temporaire partielle reconnu soit au moins égal à 66 %.

2° pour les journées d'interruption de travail résultant d'une maladie ordinaire ou d'un accident de droit commun qui suivent la période de 7 jours prévu à l'article 52, § 1^{er}, alinéa 1, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, jusqu'à concurrence des douze premiers mois de l'interruption de travail, étant entendu que toute nouvelle interruption de travail qui survient après une reprise de travail dont la durée n'atteint pas quatorze jours, est considérée comme la continuation de l'interruption de travail précédente.

Artikel 14. Het bedrag van de getrouwheidszegel is gelijk aan 4,08 EUR per dag, in het stelsel van de 6-dagenweek.

Article 14. Le montant du timbre fidélité est égal à 4,08 EUR par jour, dans le régime de la semaine de 6 jours.

Hoofdstuk 5 - Algemene bepalingen

Chapitre 5 - Dispositions générales

Artikel 15. De Patronale dienst voor organisatie en controle van de bestaanszekerheidsstelsels is, onder de bij artikel 23 van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid gestelde voorwaarden, belast met de administratieve, boekhoudkundige en financiële organisatie van de verrichtingen die voortvloeien uit de toepassing van deze CAO.

Article 15. Dans les conditions prévues à l'article 23 des statuts du Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction, l'Office Patronal d'Organisation et de Contrôle des régimes de sécurité d'existence est chargé de l'organisation administrative, comptable et financière des opérations résultant de l'application de la présente CCT.

Artikel 16. De raad van bestuur van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf stelt de praktische toepassingsmodaliteiten vast en bepaalt de werkwijze die in acht moet worden genomen bij het indienen van de tegemoetkomingsaanvragen.

Article 16. Le conseil d'administration du Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction fixe les modalités d'application et arrête la procédure à observer pour l'introduction des demandes d'intervention.

De bijzondere gevallen die niet op grond van de bepalingen van deze CAO kunnen worden opgelost, worden door de meest gereede partij voorgelegd aan de raad van bestuur van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf.

Les cas particuliers qui ne peuvent être résolus conformément aux dispositions de la présente CCT sont soumis, par la partie la plus diligente, au conseil d'administration du Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction.

Hoofdstuk 6 - Geldigheid

Chapitre 6 - Validité

Artikel 17. Deze CAO treedt in werking op 1 oktober 2005 en vervangt de CAO van 5 juli 2001 betreffende de tegemoetkomingen van het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf in geval van arbeidsongevallen met ernstige of dodelijke afloop, beroepsziekte, gewone ziekte of ongeval van gemeen recht.

Article 17. La présente CCT entre en vigueur le 1^{er} octobre 2005 et remplace la CCT du 5 juillet 2001 relative aux interventions du Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction en cas d'accidents du travail graves ou mortels, de maladie professionnelle et de maladie ordinaire ou d'accident de droit commun.

Zij wordt gesloten voor onbepaalde duur met dien verstande dat zij te allen tijde kan worden aangepast aan de bepalingen van andere CAO's gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf.

Elle est conclue pour une durée indéterminée, étant entendu qu'elle peut, en tout temps, être mise en correspondance avec les dispositions d'autres CCT conclues au sein de la Commission paritaire de la construction.

Zij kan bij eenparig akkoord van de partijen worden opgezegd met in achtneming van een opzeggingstermijn van twee jaar. De opzegging wordt betekend bij aangetekend schrijven, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf.

Elle peut être dénoncée de l'accord unanime des parties, moyennant un préavis de deux ans La dénonciation est signifié par lettre recommandée, adressée au président de la Commission paritaire de la Construction.